

中华典籍故事

吕伯攸  
朱文叔  
——  
编



# 庄子寓言 列子寓言

民国  
古籍

写的  
物

人民文学出版社



庄子寓言  
列子寓言

中华典籍故事

吕伯攸

朱文叔

——  
编

人民文学出版社



图书在版编目(CIP)数据

庄子寓言 列子寓言/吕伯攸,朱文叔编.—北京:  
人民文学出版社,2018  
(中华典籍故事)  
ISBN 978-7-02-013578-3

I. ①庄… II. ①吕… ②朱… III. ①寓言-作品集  
-中国-古代 IV. ①I276.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 307383 号

责任编辑 卜艳冰 尚 飞 吕昱雯  
装帧设计 高静芳

出版发行 人民文学出版社  
社 址 北京市朝内大街 166 号  
邮政编码 100705  
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 刷 宁波市大港印务有限公司  
经 销 全国新华书店等

开 本 890 毫米×1240 毫米 1/32  
印 张 3.5  
插 页 2  
字 数 44 千字  
版 次 2018 年 3 月北京第 1 版  
印 次 2018 年 3 月第 1 次印刷

书 号 978-7-02-013578-3  
定 价 20.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:010-65233595

## 庄子寓言

## 序说

- |           |     |
|-----------|-----|
| 一个大瓠瓜     | 005 |
| 蝴蝶梦       | 008 |
| 庖丁解牛的经验   | 009 |
| 栎社树长寿的缘故  | 011 |
| 支离疏的幸运    | 014 |
| 同样地丢失了一群羊 | 016 |
| 厉人生子      | 018 |
| 轮扁的话      | 019 |
| 猿狙和周公     | 021 |
| 丑女学西施     | 022 |
| 卫人为什么围困孔子 | 024 |
| 井鼃的见识     | 027 |
| 我情愿在泥涂中   | 030 |

鹤鸽	032
你又不是鱼	034
路上的髑髅	036
一只海鸟的死	038
不如住在猪栏里	040
有用和没用	042
空船	044
读书人太少了	045
鼻子没有受伤	047
蛮触相争	048
车辙里的鲋鱼	049
辞赏的屠羊说	051
你难道舐过痔疮吗	054
屠龙的技术	056

## 列子寓言

### 序说

这个人究竟有多大	061
一个奇异的国	065

穆天子会见西王母	068
人造的人	071
神游	074
纪昌学射	078
愚公移山	082
诚心诚意	087
疑心	092
只见金子不见人	093
怎样才是聪明的贼	095
一个孩子的话	098
猴子的脾气	100

—  
庄  
子  
寓  
言  
—





## 序 说



这本小册子的材料，都是从《庄子》里摘译下来的。

《庄子》原书，是周朝人庄周所撰述。全书约十余万字，分内篇、外篇、杂篇三编。内篇三卷，包含《逍遥游》《齐物论》等七篇；外篇四卷，包含《骈拇》《马蹄》等十五篇；杂篇三卷，包含《庚桑楚》《徐无鬼》等十一篇，共为十卷。

自汉朝的《艺文志》，开始将这部书列于道家，以后便和《老子》并称为道家之祖。到了唐玄宗天宝元年，又诏号为《南华真经》。

在这十卷书中，以寓言居多，而且哲理太深，很不容易了解。因此，做注解的虽有数十家，但是，各人却有各人的解释，很不一致。

现在，只就《庄子》原书中，摘选最有兴味，

最容易领会的数十则，译成语体，以供读者们阅读，至于牵涉到哲理的部分，却一概将它删去了。

读者们如果愿意一见它的真面目，请再读它的原书吧！

## 一个大瓠瓜



### 【故事】

惠子<sup>①</sup>对庄子<sup>②</sup>说道：“魏王<sup>③</sup>曾经送我一些瓠瓜<sup>④</sup>的种子，我将它栽培起来，不久，竟结了一个很大很大的瓠瓜。看它的容量差不多可以装五石<sup>⑤</sup>的水浆，因此，将它剖开来做了一个瓢<sup>⑥</sup>。哪知它的内部，却是很浅很浅，装不了多少水。我因为它一点儿也没有用处，所以将它打碎了。”

庄子道：“这是你自己不知道处置它的方法罢了！——从前宋国<sup>⑦</sup>里有家人家，一向是善于制造不龟手药<sup>⑧</sup>的。他们世世代代传下来，只是做着泝泝<sup>⑨</sup>的工作。有人听到了这件事，便愿意花一百斤金子，向他买这个制药的方子。他们当即召集了全族的人，大家商量道：‘我们世世代代做着泝泝的工作，制成了药，也不过卖了几块

钱罢了。现在，在一日之间竟可卖得一百斤金子，不如就将药方给了他吧！’那个人得到药方，便拿去献给吴王<sup>⑩</sup>，吴王非常欢喜。这时候，恰巧越国<sup>⑪</sup>来攻打吴国了，吴王便叫那个人带了兵去抵御。到了冬季里，和越国在水上作战，竟将越军打得落花流水。吴王便割了一处地方封给那个人。你想，宋国里的人和那个买药方的人，不是一样地能够制造不龟手药吗？但是，有的得到了土地的封赏，有的仍旧免不了要做这种泮泮绕的工作，这便可见是他们处置的方法不同啊！现在，你有了这五石的大瓠，为什么不将它当作大樽<sup>⑫</sup>系在身上，到江湖中去浮游，却要愁它没有用处呢？”

### 【注释】

- ① 惠子：名施。战国时宋国人。长于口才，曾经做过梁国的宰相。
- ② 庄子：名周。战国时楚国人。曾经做过蒙地的漆园吏。他的学问很渊博，著有《庄子》一书，约十余万言。
- ③ 魏王：就是梁惠王。因为魏国自河东迁都到大梁，所以别称为梁国。

- ④ 瓠(hù)瓜：是一种蔬类植物。上部细长，一端圆大，又名悬瓠。
- ⑤ 五石(dàn)：一石是一百升，五石就是五百升。
- ⑥ 瓢(piáo)：瓠瓜老熟以后，可以将它剖开来做成瓢，用来舀水或盛茶酒一类东西。
- ⑦ 宋国：周微子的封地，约当现在河南商丘市。春秋时为十二诸侯之一，到战国时，为齐国所灭。
- ⑧ 不龟(jūn)手药：冬季时候，人的手受了冷，开裂如龟背上的细纹，叫作龟，俗称冻疮。搽了这药能免除这种病，所以叫作不龟手药。
- ⑨ 泝澼纩(píng pì kuàng)：就是拿棉絮在水上漂洗。
- ⑩ 吴王：吴国的国王。周初，泰伯住在吴地，就是现在江苏无锡市的梅里。后来他的子孙称王，土地逐渐扩大，占有现在淮泗以南，一直到浙江的嘉湖一带，终于被越国所灭。
- ⑪ 越国：就是於越，夏朝少康的后裔，封于会稽，春秋时候，灭了吴国，占有江苏、浙江和山东的一部分，战国时候为楚国所灭。
- ⑫ 樽(zūn)：样子很像酒器。

# 蝴蝶梦



## 【故事】

有一晚，庄周做了一个梦，梦见他自己忽然变成了一只蝴蝶<sup>①</sup>，栩栩<sup>②</sup>地飞来飞去，十分快乐，竟忘记了自己却便是庄周。

过了一会，他忽然醒来了，自己仔细端详了一下，才知道又变成了庄周了。

因此，庄周便发现了一个问题：到底是庄周做梦，变成了蝴蝶呢，还是蝴蝶做梦，变成了庄周呢？

## 【注释】

① 蝴蝶：是一种虫的名称。身体很小，四个翼翅却很大。喜欢飞翔在花丛中，在茎叶上产下黄色的小卵，成蛹后，便化成蝴蝶。种类很多，普通有黄蝶、粉蝶、凤蝶等。

② 栩栩：很活泼的样子。

## 庖丁解牛的经验



### 【故事】

庖丁<sup>①</sup>替文惠君<sup>②</sup>解剖一只牛，当他的手接触着，肩膀倚靠着，两脚踏踏着，膝盖抵压着，他的刀騞<sup>③</sup>然地砍下去，便发出一种皮骨相离的声音，仿佛是按着节拍，合于《桑林》<sup>④</sup>的舞蹈、《经首》<sup>⑤</sup>的乐章一般。

文惠君不觉赞叹道：“好呀，你的技术竟高妙到这一步田地了！”

庖丁丢开了刀，答道：“我并不是仅仅只有解牛的技术，我还研究过解牛奥妙的道理呢！当我最初开始解牛的时候，眼前所看见的，完全是一只牛，经过三年以后，却看不见完全的牛了。到了现在，我对于一只牛，不必用眼睛仔细去观察，不知不觉地便能理会到它各部的组织，然后将刀砍下去，自然很容易地依着纹理解剖开来了。我

知道技术最精的庖人，一年必定要换一把刀子。至于普通的庖人，当然技术拙劣，常常将刀口砍在骨头上，所以，一个月便要换一把刀子。现在，我的刀子已经用了十九年了，解剖过的牛，何止几千头，但是，请看我的刀子，不是和新磨出来的一样吗？”

文惠君道：“好啊，我听了你的话，我便悟到养生的道理了！”

### 【注释】

- ① 庖（páo）丁：便是厨师。有的人说，庖是庖人，古时执掌膳食的官，丁是庖人的姓。
- ② 文惠君：就是梁惠王。
- ③ 騞（huō）然：刀子触着物体的声音。
- ④ 《桑林》：殷朝天子所用的一种乐名。
- ⑤ 《经首》：一种舞乐的名称。



## 栎社树长寿的缘故



### 【故事】

匠石<sup>①</sup>有一次到齐国<sup>②</sup>去，经过一条弯曲的道路，看见路旁有一棵栎社树<sup>③</sup>，长得又高又大。要是将树干测量一下，足足有十围<sup>④</sup>光景，至于它的高度呢，竟和一座山差不多。所以就是有一只牛在树下，也被它遮蔽得瞧不出来了。从树干上长出来的枝条，大约有十几枝，都是大得可以用来造船的。在那里参观的人，不知道有多少，但是，匠石却瞧也不瞧，自管自很快地走过去了。

他的学生觉得很奇怪，便追上去向他问道：“我自从执着斧斤<sup>⑤</sup>跟老师学业以来，从来没有瞧见过这样好的材料，老师却瞧也不瞧，自管自地走了，这是什么缘故呢？”

匠石道：“算了吧，不要再说了。这种木材是一点儿用处也没有的：要是用它来造船，便会沉